



გვარზე, ჩვენზე მატად აქურს ჩარჩებს და ჩვენს მოვლელ ურბნულს უფრო უხარბათ: უკანაქონელი მოსივლის, რომ განიღებენ თავიანთის გასქეპულის ფულის ძველი დასოვნის ორ ზამას სარგებელს; ხოლო პირველი მოსივლის, რომ ნახევარ ფასად გაიღებენ ჩვენს წლის მოსავლას, ასე ამ გვარად წრავანდელის მოსავლას სახელი ჩვენია და სახარაჯო ჩარჩებ-მოვლელნიცა. ჩვენად სავა დაუცველი მოსივლის ფურცელ ტლად გაიჭრება ჩვენში და იყრიტება კლდე, სადგან და როგორ ეიზოიეთ ფული სახელწმყოფო გავრდასაბდასი? თუ წინ-და-წინ ნახევარ ფასად არ დაუცველი პური ფულის გამაქნებელი, ვინ შევა ჩვენს უკუღრავს მდობარებოში, ვის შესტკავა ჩვენთვის გული?!

სტამბა

თქველი 8 ივლის შოი მღვიმის მონასტერში აღსაწერელ ეპისკოპოსის ბერძნობაში ორბილ-და-ბი წლის შესრულების აღნი.

ყოფილ უსასაქველოსო მუყუყო, მოწუფალო მწყემს-მთავარ და მამა!

ვინც განიკურთლად დაკვირვება რომელს თავის სულის მოძრაობას და უკრავდებოა უთხრობდა მისთვის იმას, გვეი არ არის, გამოკლებული გულისგან მის სულიერი მღვთმართობა ადამიანის რაღაც უკანაქონელს, ადამიანს—დიდი სურვილი, გულბალი წყლით ვინაში უკუვლით სურსადასა კანონიარის მტრად ჰარს, თავისი გულის განზობანი საცემითა, უმტრ-კანონად, გამოსიკვინას და ცხოველიად დასაუბროს იგი-ნი, მაგრამ, წინაწინადაც გულითად წაღობის, ნახევარდღე ვერ მოუხერხებია ესა, რადგანაც სიტყვა უკან ჩნება განზობას, სიტყვის დადევანება თვის ჩვეულებრივი სიმძლავრე, გამძაბა იგი სუსტი და უფერული, ან უჩრად ამ გვარ სულიერი მღვთმართობაში ვიყოფები მტკ, დაუფასებელი მწყემს-მთავარ

რო და სთინოვანი მოსილო ბერი, დღეს, გავდვადიარა გონებით ორბილ-და-ბი წლის უკან და ვიგონებ შენს ბერობის პირველად, შენს ანგელოსერობის მფაროვანებით შენსაჲს, ამის განა მომიტევე, მეფეო, მამობიერი სიყვარულით, რომ წენი სიტყვიერი ტაბლი დღეს მისებენ შენია, თუქცა უფრო სწავსებური იქნებოდა, რომ იგი ყოფილიყო განსაკუთრებით სრული და უფვი. მამობიერი მიიღე შტრადი ესე სიტყვა, როგორც ნავთი სულისა, რომელიც მოუტულია უზომო სიყვარულით ბერობისაში, მიიღე სუსტი ესე სიტყვა, როგორც ნავთი გულსა, რომელსაც შეიღობიერი სიყვარულით და სახსენით შენსაჲს სიყვარულს და მტრებება იმ ზომით, რა ზომითაც უმსაძღვენილია ეს დამაინისიოვის ამა და იმ სივლიად.

აწ მსუქვანი და სრული ქუდაბა მოსილო, ორბილ-და-ბიის წლის წინა, რომელსაც იმისებელი მათი და იმეორადი თვის შეგის ბარტყული, შენ იუჯ ვერ სიხვ ნორჩი, მოზარდი, სახეს ჯანი და სიკეთლითა, ახალგაზდა, ბატონი-ბატონობის, სულ-საქუთი გულისა.

მა მსუქვი იგი შენის მზით ასე აღრე კვირბის ვაწყვეტის ტკალის. სისამოიერი და მიმხვედელი სოფლის ცხოვრებელი იქნება ახალგაზდა გული დაწვიწულია რომელიმე მშობი, ძნელად ასტანდა შემავლელი და ამის გამა ზურგი აქეი ამაი და გაუტანელი სოფელი? არა; ამგვარ სულმხევისა არასილეს ადვილ არ ჰქონია უნეს ცხოვრებაში. მაშ იქნება ღმრე დემონიზმი შენი დროს ჩვენი უმტრე მიმართულებას, ი. ე. წახველი მონასტერში იმისთვის, რომ სხვათა მრავალს მიიღონდნ იქ მას; შენი დროს ახალგაზდაბა სრულბითაც არ იყო გატყვევებული ბე-რძის სიყვარულით; ერთი მაგალითი ან განახავს, რომ შენზე წინ ამ შერთან ერთად მოსწავლეობავს

მიღღს ვისმეს ბერობა. მიზეზი სიყვარულად შენი ბერობისა იყო ერთის მზითი ის მხრავლად დაწარმოცული სიყვარული ქრისტისა და ქრისტიანული ცხოვრებისა, რომელიც სულ აღრე დაწინაურეს გულში სიყვარული ოქსისადა მშობლებმა, სწორად მათი კრებვის ან გონიერებისა და მსახივლო სიყვარული საშინაბლი გრისაში, რომელმაც სულად აღრე გამოათა შენს გულში ფირონიანი ოქსისადა მშობლებმა, შენს გულში ანთებულს ქრისტესს გავრულის ლამაზი ბეჯითად და განუწყვეტილო უმეტადი სათინის ზვის და ამგვარად აძლიერებდი სიყვარულის აღს, რომელიც სრულბით მოიკიცვა შენ და მიგაყენა იესო ჰქვილის მუდრალი ნავისადგურს.

მა სულიერი, უმღელღის სიყვარული სრულია მოუღელღოდა, იზრდებოდა და მსოიერდებოდა შენს გულში საშინალო იმის მტრად გულმ ტრავალბები. შინალო იმგვარ ოჯახში, რომელსაც მუდამ მტრულად და მჭიერი კვირბი ჰქონია და იქეს ხალხთან, შუგრილია მდამალი ხალხს შეიღობიან, ბავშვობიზე უფერე ვერის ხალხის ხასითა, სულიერი მიტრეობება, ამის სიყვარული და მისუ-ღობა, ბავშვობაში ყოლი გაქმება და გველად მოსწრე. რადგანაც გავრავდა გველსითა. ქვა ამ მუნ დასყვი, რომ ჩვენი ხელ დამად მოიწუნება ხალხი და მისი ბავშვობის მოხლოდა ამ გვარადე მოარწმუნე ადამიანი. ბავშვობაში შენთან, რომ ყოველი მოსწავლე ახალგაზდას ხალხს უწოდებდა დაღაცეს, ბავშვად შენ დასაყვი, რომ ჩვენი ბავშვობის შეხედულებით მისწავლი და გვითხვდა აღზრდილი კაცი უნდა იყოს ცუდისთვის მასწავრი, ბავშვობაში შენ არჩვიდი, რომ მდამალი ხალხი, ყოველივე მოცულობი და მუდამ უღმდის სიყვარულსა სიყვარულით, ივიწყებდა ყოველგვარ გუკრებებას,

გატკეობით, თავიდიწყობით, სრული გულმდებლობითა და სიხარულით იმსენდა მოახრობავს წინაწინებისა, მონასტერისა და სახლეობის ბერობის შესახებ. აქედან შენ დასაყვი, რომ ვისაც შუგის მოიპოვის ამ უნარული ხალხის თანაგრძობა და გამოიყენის ეს თანაგრძობა ხალხისად საყვარელითა, უმკველად უნდა მიიღოს ბერობა და იგი, სხვათა შორის, ყოველივე ესე შექმნა შენს ცხოვრებაში იმ მძღვრად და გადამწყვეტილებითა ძლითა, რომელიც ზურგი შეგატყვევინა სოფელი ცხოვრების სიტკობებსა, რომელიც სასუღლოდ გავაცუვევინა მამობარტყულზე სოფლის ვეგაბ-სიამე.

ღვთისა და ხალხისად ნახევრები გმოსივის ორბილ-და-ბი წლის განმავლობაში არც ერთხელ არ გილოღინა შენ, არც ერთხელ არ შეგაიბახებ იგი არც ერთხელ არ გადაგიხვევია მისგან. ორბილ-და-ბი წლის განმავლობაში შენ მუდამ მსაღლია ლავი სათინობიანი ბერობისა და საყვარელ ნახევარში შენ მიერ ვახლეულია გვაწარმოებენ ასახელებს, განმეწმუნებდა და მობარწმუნებდა ამის გვარს სიძლიერად და სეგითა ქველმოქმედებითა.

რა იყო ეს მონასტერი ამ ათინად წლის წინადა, უწყის ყველამ, რა გატეოდა, ამ რა ყველბება დღესაც აქ მარტო შენის პირის შეცვლისობითა, ყველბისთვის ცხადი და თვალსაჩინოა. შენი მოქმედებები ამ საყვარელ არის სასანთელის ზედა დიუბიუბი სათინო, რომელიც პრაიმის ყოველი პრაიმეობისა, განაგებდა ყოველ სახლეობაში შენი მოღვეწება და დარწმუნედი, რომ მოიღვეწენ შენის მაღლის შრომის სახლეობა ბოლოსკამ—გამოღვლას განთავსებულ გულწრფელად და ზნობრივ ყოველ-შობილ მტრთა გუგუნისა. იფურება სასილსისაჲს ყურად ილი ვაფრება შენი, მომად შრომასა შენსა და, ამა, ვინაჲს უღმდის სიყვარულსა სიყვარულით წაღღს—აღვლენს

მოქმედობა სამკალს თვისსა.\* განაგრე შენი სათინოანი შრომასა და დაწმუნებელი იყავს ეს ახალი მღვწევი, უღრბისი მოხუცებულისა ღმრის, აპოგიღებანი შენ მარცხობა და შეგ ქმენანი სანლო კვერთხი, გავრეწენ ქეშმარტს სხვალივე შეიღობას, გაუტყვევლია გიგნელებს იმ სიძლიერა თხროგას, რომელიც მიგებინათი ცხლა ყოველი პრაიმეობისთვის და შესთხოვი არს ღმრად და მცხიერებ თქვენ შორის, ანებენ ყოველად სიღმისგან სიყვარული თვისნი. (იოანე, 3:13) ამინ!

ახონანდრიტი ლეონიდა.

სტამბა

ს. ისულა, (სენავის ნაზარ): ეს ერთი თვეა, რაც აქ ყველი ვანდა, სამწუბარად, ამ სენას ორი თუ მისი ადამიანი უკვე გაისტკურა სიქი-ბედი. ამის გამო მთელი სოფლისა დიდი თუ პატარა დიდ ფიტასა და სავანებელთა იმან ჩავარდნილია, ზოგიერთები ისინ დააფრთხა ამ სენას, რომ იძულებულინი არიან როგორც თვის უმეტელად განაძინებონ. დღესაც სუთამდ სანიზად არის ავად.

ასე სხვა მზითი შექმნა წელს ეს სოფელი ძენებისად დაჯილდუებდა. იგისი 10—11 დიხეთა ტუ-ბური იყ ავლიდა, რომ კალაბოტი ტუ ბურთა, ვიდალუბანიოტიდა და დიდი ხაოლი სიყვარულით, ზოგან იყ წაღები ამოხული ჯგუფები, რომ კაცი სასაყვარელითა ძმებმა, რომელსაც ამთვის სოფლისა წაითილ-ღვინა. ზოგანაც ნაპოვნილია სოფ (სუთი დაღუბა) ჩამოყვ და ლელ ჯგუფებიდან მათი ზღვიავეს წაილი. აგურავე დღად ახალად სოფ. ხათობათა (სუბაიუს მახათა). აქ ოთხდღეს დღეს დაღუბა მთისა მთიანობებსა, რომელსაც სოფლისა სიქილითა სახლეობად ადგილი იყო.

მტკ ამოყვი თუ თიულ სო-

თვინათ ხელმძღვანელია ქვე უკო-ფინი.

მეფე ერეკლე მეცამეტემა პარსი იდგა და ხუგის პარსებმა პარსის, საიდგანაც მისწუწებოდა მტერს ტყუა ზარბაზნი, დადგინა პარსულირია და გმირები. ამ ომში სპარსთაგან ბძილდნენ მხოლოდ თოთხმეხენი ათისი და ქარბეღლით ათა ათსი.

სპარსთა ბეჭდელ საკპარისნი ზარბაზნი და ზამქარისნი, ათავივ ახლანად დაქვე ათისი თურქთა მემობინი, რომელნიც სპარსთა ჯარს უკან წაიღეს, ესენი დაჯავშნდნენ სპარსთა მხურვარს, რომ ორი დროს უკან არ დღებოთ, თორე მთლიანდნენ. ყვენი მძაძრები ათისი იყო, ამით თანვე იდგა თეთი მამაშაბა.

ბძროლა გავრძელდა დიღის შეუღამებელ ნეშტელსა ეპაზა და მამონდნენ ცხატურა. ქართველინი მტრეობდნენ, მეფემ მიიღოდა ვიჭრანგ ბატონიშვილი მხურვარსი.

აქ გარდა მასამინ აბაგვდენი, ამით შორიდან შესძახეს მეფეს ფიც: მეფემ გადახდა და ხელსემი ღმრთის მუყავრა.

„სპარსთა ლაშქარი მისდრიკეს, კველად აღიზნეს ქართლეთი და ტფილისეთი გამაზინდნილ მეომარნი, მეომარნიცა თვის წინამძღვრად აღიარეს კაცი ვინმე მსახიობი, რომელსა სპარსანდის უღებოდა. ესე იყო ერთი წარჩინებული ძე. საქავითაგან და მსახიობადც მეთესათა, ქუქუხა-ვი და კოპქლასტი, ეს ცნობად იყო სასეყო სახლეობა, როგორც უფროსი მსახიობი. ესე იყო ვაჭროვლობით და სარწმუნოებითაც ქართველი, რომელსაც სახელს სდებდნენ მამაშაბად. ესე მოქმედებდა ტფილისეთისა მტრითა ზედა და ეპაზა ხელთა მისთა მამიბით, ე. ი. დიდა და უკანად და მამ ზედა შიღანდა. ე. ი. მასამას, რომელსაც დღესინა შინა დაუკვრნენ, ეპაზა შინა უმტრე მისართიოსასა, ვინაღიდან მას ესე განაზიარებდა სხეს მსმეწმელთა.“

ქართველთა ჯარი ორ დასათ გაიყო, ერთი დასი იფრინათ მივიდა, მეტრეულად აქ იყო მეფე ერეკლეს. ქართველი იბძილდნენ მკვეთითად და ცხენოსანი, მასთან მტრეობდა. ქართველი დრომუშაბდნენ მიიწვიეს, მისაბეკეს დრომუშა, დიდობა რიბეტი გასწავლეს სპარსთა. მეფე თვით იბძილდა.

აღამაშაბ-ჯანი დიდად გაკვირდნენ შეშინად, ამასთან მიიღნენ ტფი-

ლისლი არზუზანაშვილი, ფნორაშვილი და ვიდაც უკანადალი სომეხი კუზანი დარჩას და ყორღანაშვილის მტრითა და ყენს მამასებრს ერეკლე მეფეს ჯარის კოტაობა.

ყენის სიძე: სიყმნათავს წმით ვიდავ ჭამისივე დაშავიყვის ამბოფლას მას და ახსნა მისახლეს წინადადებია, ვინაჲ ესე ჯარს ჩაგზა მამათა მჭადა მამათა ქუაყუნ მამოფლას. ამის შემდეგ მამ მოუღადა მამ დასი დაქველდნენ მკვეთითა და მამაშაბ-ჯანს და ქართველნი, რომელნიც იღვანენ და ვეს უკლებდნენ. ესენი ფარეფი იღვანენ ქართველი თინა. სპარსნი მტრედნენ ერთით და მოსვენებულნი სპარს-ქართვენი ვიკვანენ დამამუშავო ქართველითა. ქართველი იწყეს სისხლით წყვიბოდე ბძობად, ამ წუთში ვაწუენენ მთლიან მეფის გულთხა გმირები: შაბა, გილა და გიორგი.

მთლიან ვაწუენდნენ 300 არაგველინი.

ქართველი ბძილდნენ რაც ძალ-ღვივარს, რომელსაც ვიღრტის ბუნება კაცის თვის იდგება და ძალ ვედა ბძილდა. და რა ეპაზა არა მალ დიდი ბოღს უღებეს მის შრომას; მამნი გაიწირეს თვინ თვისნი და შესწირეს მსხვერპლად სიყვარულს მამულსა თვისსა, და წინაშე მეფისა თი-

სისა სახლეობნად დასიხიგნეს სისხლით თვისი.

მეფე ერეკლემ იხილა სიძინელ ბძილვისა და რაც ძალი და ღირე ჰქონდა ამგვარად მტერობას. სათინო ვაწუენდა, მეფეს ეს ნიღა იმის შემთხვევა, მაგამა სარღლით აღიბოძეს ნება, საქე წაშობდა, წახებდა მტრეობითა იგიღინათი ომი მეტრეს. ომის შემდეგ მეფეს მამასებრს მის ერთგულებად და მამაშაბ-ჯანს უმეტედა.

აწუენს ყოველმან სიძეობისა თქვენი სიმე მტრეობა და გუ-როვებდა მტრეობა და რომელი არა პირივინდა თვისა თქვენს სიკვდილით მისთვის თვის და მსხვერპლ ექმნა მუშუღსა საყვარელსა, მაგრამ თუ საღებ გვიწოვს მტრეობა ესე ბოროტობა, რამე, უმეტეს განდღენდნენ მტრის და უთვრენ ძიარსა ქვეყნისა ჩვენსა. თუც მტრე ვაგვრებდნენ იმიღდან ანაშტელს, თავისი გადადგამს, თორე შენ რომ მოგვინდა უთვრე ითვდა საქეო, აგვინა მეფე კველად იმეყვარება მტრესი.

გათუნდ ვიწრე დღე და დაწუენს ბძობად. დღეს სიძინათი ომი თეთი მეფემ, ამის გვერდს იყვენენ სპარსთა ცხენოსანი ქართველი და სასყვარულით გარბოდნენ, დღე მიიჭრა, ვინაჲ ბატონიშვილი, ღირინე და და-

ვითამ მტერი ვანმუნებ, მეფე დასკოეს. მეფეს ძიქი და სარღლით განაძინა მტრეობა იქნენ სისხლსა შინაჲს. ამისა მთელად მტრედნენ სპარსნი, მასად იგი იუთოვდა მეფე და მოუხდეს აღმატებლითა მტრეობითა და კითხა და მოქლეობდა ვეს შენყოვანობა უკუთა ფილინი-მთელი ამ მეთესა. აგურავე დღე ითხე მთა იუთოვა მუნ. რომელიცა ყოველითუთა აღმატებულობითა და სიყვარულბითა გულმდებლობითა და სისხლითა, რომელიცა მტე მამბლობითა მით, რომელიცა იყავს მის მამა ეპაზა შინა მეთესს თანა მტრეობობოდ, ეკვეთა მეფეს მტრის მამბლობად მამის მისისა მოსულთა სპარსთა და უკვე დასკოეს და განაბრინა ხელგაფან მათა მეფე. აღამაშაბ-ჯანს მამა მეთესს გადადგამს და ჯარი მიუთა, ამ დროს ტფილისის ციხიდან მტრეობდა იწყეს ზარბაზნის სოფლი. უმეტეს იღლეულ შეიღამან. ქართველი იწყეს მტრეობა მტრედნენ თითქმის. სპარსნი მოაქმნა და ომი შეჩერდა. ქართველითა გარბულნი იწყეს ურჩიეს თავისი გადადგენა, თორე აგამაშაბ-ჯანს უმეტეს თქვენი ითვდა მამისს და მამნი უფრო იყო ითვდა ჩვენი საქეო.

მოხუცი მტრეუ თუქე შესწულდა ამხელდ, მაგრამ მამნი ვანეშობრა

ფელს ნაქრატული არ ადინა (ნატ-  
ოსიაში) შუპრალუბლად მდინარეს.  
ამ მდინარეს შიშო შუა სოფლისკენ  
გაივია და ადელია შესაძლებელია  
სოფლისკენ ქნას პირი, ამ შიშო იქვე  
მაღლის რისხვას რომ ამცქეობს,  
ამას მტყე არ უნდა. მხოლოდ სპე-  
როსა გზაზე როგორმე მდინარე იქ-  
დინოს, თორემ შუპრე გვიან-და იქ-  
ნება...

ტ. კალო.  
11 აგვის, 1895 წელს.  
ბ. დალო.

**ბარათული კონცერტი ამაჰანაში.**

კავკასიელსა კვერლის ქართულ  
კონცერტის შემათა, რვა იგვილი,  
ბანას რატლმა გამართა ქართული  
კონცერტი, რომელსაც კარგა ბლო-  
მად დაესწრო ხალხი. სასმელად  
დანიშნული იყო 18 სხვადასხვა  
ქართული სიმღერა ქართულ-გე-  
ორგიული კილოში, რომლებიც ჩი-  
ნოვნიად შესასული ბანას რატლმა  
თავისი ხორათი. საზოგადოება აღ-  
ტკეპით ისმენდა და ხანგრძლივი  
ტაშის ცეცხლი და ვაჟკაცობის  
აჯლოებებდა მომღერალი. ზოგიერო-  
ნი სიმღერები, რომლებიც უფრო  
მისწონდა საზოგადოებას, რამდენ  
ჯერმე იქნა განმარტებული საზოგა-  
დოების თხოვნით. ვაგნეჟ პროგრამის  
ის, თხოხი სიმღერა ვაგნეჟ აღწერს  
„თანხის დრო მა ვაღუცეს“. ვაგნეჟი  
„თანხის“, „შაშვი კვაბი შეიბრენ“  
და „საგნალო გოგონას“ ცეცხლი,  
რამაც ძალიან ამამოღდა დამსწრე  
საზოგადოებას. საზოგადოება, ყველა-  
ზედ კარგი მომბეჭელებმა მოახდინა  
ამ კონცერტის.

ამ არას ვიტყვი სიმღერებისა და  
მოხერხებულა ორისგან-ნაკლებულ  
ვანებებს, რადგან არა ერთხელ  
თქმულა და დარწმუნა; ვაგნეჟი მო-  
ლოდა, რომ საზოგადოებას მისწონდა  
უფრო ის გიმღერებო, რომლებიც  
ნათიად გამოსჭვრეტს ქართული  
ნაქრატული კილო. სწორედ დო-  
ლის მავლობის დროსა პატრეტებ-

ტვირთის, გვიდა დიდს მწუხარებით  
ბეღლებსა ხსუნდენ და მავლობის  
კენ წავიდა. თან ვაჟკაც სოლომონ  
მსაჯული. გომბეზმა მეფეს არაუ-  
ხეს ხელად გმირადი რომ მოხდენდა  
და აქ ვაგნეჟებმა ქართულია შე-  
ნაღების გმირობის დღეო. მეფე დაი-  
რისდეს, რომ ოღონდ შენ წილი,  
შენ არა დაგიშვადე-არა ჩვენ ვიციო  
ბრძოლის საქმეო.

ამ ომის დროს დიდად მშვიდობა  
და ქაიხობისა უკეთია ავიღიერებო.  
განთად დღო და დაიწყო ომი.  
ქართლები დიდძალდენ დიდს გმი-  
რობითი ომის სისხლის ღარიბი, მაგ-  
არ ამ საქმე გასწავდა. დიდი ძალი ვაგ-  
კაცობა ვაგნეჟ ამ დღეს, აღარავინ  
დამა თოქისა და უმეტეს ახლად  
მოშუადებლნი ქართველთა მხედ-რა-  
ნი. ბეჭი ქართული იქნა ნა-  
ქრატული დაუწყებელი.

დაუწყეს თავიდა გიორგი გუბა-  
მიშვილი, იგივე ქუბუღადა სახელდ-  
ებული. ესე იყო ერთ უპირველესი  
მოხალთვანი არტილერიისა და  
მეტეორიკი არტილერიის ხელე-  
მწიფისა.

ლი ბანი რატლი, რომ ასე დაუღა-  
ლვად შრომის ქართული სიმღე-  
რებისთვის, იმდენა, შედგენისთვის  
უფრო ყურადღებით მოაკლდეს ხელს  
და წინ წასწევს ქართულია გლობის  
საქმეს.

ბანი რატლი თავისი ხორათი  
აქედან წავიდა პატრეტისკენ, სა-  
და უნდა გამართოს მდინარე ქარ-  
თული კონცერტი. კონცერტებს გა-  
მართავს აგრეთვე კისლაგარსკში,  
ესსენტუბი და ყელგზნაგარსკში.

**შახინაშვილი ნათი.**

აქამდის ჩვენ გვემოცა ქართული.  
ანანიათი ვაგნეჟილი სპარსული სხა-  
ვანის შემწეობით. რას მოასწავებს ეს  
გარემოება, თუ არა იმას, რომ სა-  
ქართველოს კულტურის მესვერე-  
ბას აგზა ფრიაო? ვაგნეჟილი ჰქა-  
ნია კავკასიაში ჩვენის მამაპაპების  
დროს ამავე მესვერეობის შესახებ  
მა მალა დაღაბდეს იგივე ჩვენთან-  
ბანი, რომლითაც ქართული ენაზედ  
გამოქრითია წარწერები ძველს ძეგ-  
ლებზედ: საქრთისა, კაც-უღიანეს(სა-  
ინკოგნა), ომონთა, ოღონისა და ყა-  
ლიზანის, ანსა და ვანს, ყარსსა და  
არზრუმს, ლაღისკანს, აფხაზეთს,  
ოსეთს და სხ. სახლები ამ ხანოთუ-  
ლით ადიღულებსა და ქვეყნებსა უნ-  
დად მხოვმდებ, თუ როგორც ზე-  
შახინა და სადამის კალენდრა, მათ  
ინგ მენე მამაპაპების ვულტურია, მათ  
მიერ დამუშავებელი გონებითი და  
სულიერია სახელა ციციოლიანისა.

რაც შეეხება იმ ნიშნის, რომელ-  
საც „შახინაშვილი“ ვუწოდებო, იგი  
ჩვენს გამომცემს „ვიგისს“ რედაქ-  
ციამ განსახლდებოდა.

იტილიურ-თათარული ლექსიკონი  
უბეჭდებოდა ქართულის მხედრულ  
საბოთბ, შვიცაჟს 410 გვერდს, III

მათირო, აზნაურის შვილი, არტილერიის  
ისა უფროსი, ციკე ფრიად მხენ და  
განსწავლული.

ესენი იყვნენ ბრძოლის შინა  
ფრიად გამოკლები. ესენი ამოკე-  
დებდნენ მხენთა და გულგანად მუ-  
მართალებთა და შეამძრუნესცა სპა-  
რსინი და მრავალი სპარსნი ვასწევი-  
ტო ზარბაზნითა მიერ და ფრიადის  
დაჭრითა ციკა დადიანი, მათ  
ბრძოლდეს. ხოლო უკანასკნელი ყუ-  
რენი მოზარბაზნენი თვითთა მოსწე-  
დეს ერთობლივ, ზარბაზნითა თვისთა  
თანა, კვლად მოსწეულს სხენიცა  
ჩინებულთაიანცა, კაცინი სხენიცა და  
სხენი შემადილი იგდებენ მოსწე-  
ვად ქართველთა, რომ ის ორბო-  
და-აიხი კაცი-ოდა დარჩა ერეკულ მე-  
ფის დასწი და ესენცა მეფის განსი  
გაუგებენ, მეფის დასწრეაიანცა თვის  
ერთ ბატონიშვილს მხრის ჯარიო-  
მანც ბრძოლად უკანასკნელს სისხლის  
წყვეთამდ, ბრძოლად საღამოს ცამებდეს  
ესენცა დაიწყეს. ვინც დარჩა, იმათ-  
თან ერთად დაივიტო განვიდა ტფი-  
ლისით დასაფარავად.

ტფილისის სპარსთა იღეს, აღა-  
შახინაშვილი ტფილისში შემოვიდა, წინ  
განჭვის ხანი მოსწეულად ჯგავითანი,  
ზაღადილად მხოვლიდა და ქაქიშხა-  
ვის სიტყვი ორა სომხის მელიქი.  
ამთ მეფე ერეკულს სასტყუად უღა-

ბ, და ყოველს გვერდზედ, საშუალო  
რისებრი, დატულები 27 სიტყვა,  
მასხალად მიიღეს ლექსიკონში უნ-  
და იყოს 11,178 ახალი იტილიური  
სიტყვა და ამდენივე მათი თარგმანი  
თათრულ ენაზედ. ეს თათრული სი-  
ტყვები გუგუენის იმ ენას დაიღუბე-  
ნად დღეს დაარკობენ აღმარე-  
ბის (სწებ-განგაგებ-ქუ-შუ-შუ-ფრენი)  
თათრები. მიუღს ლექსიკონში უნდა  
ყოფილიყო უფრო მეტი სიტყვა,  
რადგან ბოლო ამბობული აქვს.

თუ რა დროს შედგენილია ეს  
ლექსიკონი, არა სჩანს, რადგან სა-  
ბოლო წარწერები წიგნს არა აქვს.  
ხოლო ამ გარემოებას რაოდენმად  
აღივს ჰყენს ორი შინაშენი, რომ-  
ელითავე ერთი გვიჩვენებს მის სი-  
ძველეს.

წიგნის თავში სწერია მხედრულად:  
„წიგნს უღს 1722: მარტის 25:  
დაიბესენ ეს წიგნი მე შურთლის  
ტრაქტო ავღომა.“

წიგნის ავტორს: 10 საწიხაით  
მიხედრითა ტერ იოანეს არს.  
ხოლო თავშივე, წიგნის ყდის ში-  
და ავღრულად: დატულია სასი სიტყ-  
ვა, რომელიც მგონია, გვიცხადებს  
ამ წიგნის შეზადებულის ვერსს და  
სახლს. აი ეს სიტყვებიც: „გუ-  
ღისმეგანდა რაგვიჩვენებ ნათე-  
პა.“ აი სიტყვები უნდა ქართულად  
სწერია და მერ სომხურად.  
ამას გარდა წიგნის თავსა (ყდის  
მეორე გვერდზე) და ბოლოში ხელ-  
ნაართულად: სომხურის ასო-მთავრუ-  
ლით, გამოყენებულია ბეჭედი და აღ-  
მოკითხვის „შემქანართი ტერი-  
ანე“.

თავშივე სომხურად სწერია, თუ  
როგორ უნდა შეზადებულ იქნას რა-  
ღაც წამალი.

მე წიგნი ამ უნდა და სტრიქონ-  
ებს შორის ქართულად და ხანდა-  
ხან სომხურად ჩამატებულა დაქ-  
რებული სიტყვები იტილიური და  
მათი თათრული თარგმანი და ექ-  
იმ ქართული სომხურ არბეჭედი.

ნიშნულად ამ შედგენით ლექსიკონის  
ავტორის შრომისა, აქვე და-  
ლატეს, რადგანც მათ ჯგავრი სპე-  
ციული მუეჟ ერეკული იქნა გეო-  
რგიის განჯა და ერეკენი ემორჩილე-  
ბოდა და წელიწადში რვა ათას თუ-  
მას ხარკს იხილდა. ერეკულ მეფეს  
სომხების გენათავსებულებმა იაფა  
არ დაუღდა, განჯის და ერეკენის ხანს  
ჯგავთა 32 ათას ქართველი შეკავა  
და რვა ათასი ურემი მოასხებია თვის  
ხარკს ამათსი.

ტფილისი მთლიად ცარიელი  
დახვდა ყუინი გაქცირდა ამა-  
ხელ, მაგრამ არც ასე დაბრკოლდა,  
რადგანც ქართველი ხანნი მრავა-  
ლი ჰყვნენ. რამაჟმდენი სხენსა  
ბრძანება თავის ჯარში და ტფილი-  
სის სახლები დაამარცხა. მერე  
თვით ნახა მეფე ერეკულის სახლი და  
მთლიად განაქცია, შემდეგ ამისა  
ნახა ქართველი სამართლებოები და  
თოვანები და ყველა ესენი ააღუ-  
ბინა, მიიგანა ყველა გადააწყვეინა მია-  
ვიდა ალაგას. ამას ყარაბაგული სომ-  
ხენი უტყებდნენ ქართველთა საქ-  
მეების სასწავლებლს და ვითარცა  
მერე ნახა მეფის აბანო, მერე შე-  
ვიდა სოინში და დახოხინა იქ  
მრავალი ქართველნი და ოსთითანი  
წყვეტილი მძლითა და ჯგავრი ხე-  
ლში პალავანთან მტკავრში გადა-  
დგეს.

სასარგავნ სულ ოც და-ცამეტი

ვერთავი ორიად მივალითს:  
იტილიური თათრული ქართული  
ავღრული სხვა (წელი) \*  
ავღრული სხვა ბენს შე-  
პირისხის ხი-  
ამოხოსი სხვაგვლი  
აპპროპიათა ქვე  
ბრინათი თუჯ  
ბეჭედი ვაგნეჟი, სხე-  
ლირი ვაგნეჟი (ვაგნეჟი)  
ქალიგა დღენს (ნინო)  
ქალიგა ათ (ტყენი)  
ქალიგა იორანდ ორთხ სანანის პირი  
იღლია ალაღარ ხელა,  
დადიანი (ღმერთი)  
ბოლო (ბალი)

ღამეჟ ნომინატიონ იმა ველ  
პეღულ ტფი  
პროვინცია ტყე  
აჭხია ვილიანა აჭხია  
თჟილი სოხეს (ყუე)  
თუ სენ (მე)  
თუ ინე (მონა)  
ვაჟკაც სთამაქ (ვაგნეჟი)  
ვერდუ იუ-სუ (მეგნე)  
ძელი ყარბო  
იღე ჯოდენ (ნინო)

ლექსიკონში სიტყვები მოყვანი-  
ლია იტილიური სპარსის რიგზე და  
ყოველი ასოს სანაირს აღნიშნუ-  
ლია მისი იტილიური გვიკვლავნე-  
ბით. ლექსიკონში იწყება სიტყვად აჭ-  
ხანმა და თავგება სიტყვი მოყვ-  
არასა მონადილი და: ქვეშურ მად-  
ნი (გოგარდის მადნი). გვარი რაგ-  
ენინადა პრეჟ. ციკარსის გამოყ-  
ულებათა არ შეზადებოდა.

ბ. ჯანაშვილი.

**მითი 363636.**

ამ მიმდინარე წელს, მარტის 21-ს,  
ახალ სენაქში საქველი მოქმედი აზ-  
რის ქართული წარბილავა გამიარ-  
თა, რომლის შემოსავლია ხარკსა გა-  
და დანიშნული იყო დამა ძეგლ-სენის  
მოხატულ საძეგრეთა სკოლის სა-  
სარგებლოდ. მას აქეთ, აგერ ხელი  
თვეა, მაგრამ არაფერი ანგარიში სჩანს

\*) ფრანკლინი და მდგომალი სი სიტყვები,  
რომლებიც ლექსიკონში არ არის, მაგრამ  
ი უღბის იტილიურ-თათრულს.

ათას შემოძარი გაყვდა. ქალქის  
აოხების შემდეგ ყურნა თან წილი  
ქართველთა არტილერიის ბაზინებო  
სხვადასხვა იარაღთა, პატრიმარ-  
კარტილერიის მიკლეჟ ციკენი, ზარ-  
ბანის მეთებელი მშრომლნი,  
ვაგნეჟი ესენი სპარსეთში წიყვენა, იქ  
გაეთვლინა არტილერიის სახლი  
იგივე დიადიანი გამეგო, გათა-  
თრა, საცხოვრებელი მოხუნა და  
თავისი საქმეები განაძღვინა. ჩვენ  
აქ ბეჯე რამეს არ შეგებო, ნამე  
ტურ მასხელ თუ ალაჰამდ ხანი  
ტფილისიდან მესტოისკენ როგორ  
გაემართა და მიმოგულ, იქაური სა-  
გულენი როგორ აღიზარა.

იმის გათავების შემდეგ მეფემ  
ერს ტფილისის მოიწვია. მოქალა-  
ქენი მოიღვენ, ქალქში პარაშენა  
იწყეს. სამეფოს ბრძანებით სპარსე-  
ლის სხვადასხვა კუთხეებიდან ტფი-  
ლისში დღემო რვა-ათს ერემი შემო-  
დიდა და ამათ უმთავრობდა სურ-  
სათი, სხვადასხვა ნაირი სპარსელი  
იარაღი და მეფის ბრძანებით ურბო  
გუნდენ უფსაოდ ქალქს მცხოვ-  
რებო. ამ საქმეების გამო მეფესა  
სოლომონ მსაჯულს უკომინდებენ  
მოხუცად, მოქალაქეობას ანიჭებდა, ვა-  
კარბანს უფროებდა და ამას სტეს  
რამეფს აეთვლიდა მათთვის, მაგრამ  
დღეს მათ ყველა ეს დაიწყო და  
პატივი მოჰყარის მათგინ გმობით  
ისხენი.

მოთავისუნდა, თუ რა შემოსავალ-  
გასავალი ჰქონია ამ წარმოდგენიდან.  
სასურველია, ბანას მოთავებ გამოიკ-  
ხადოს „ვიგისის“ მსაჯულებით სურ-  
ული შემოსავალ-გასავლის ანგარიში.  
მით უფრო არა წარბილავა საქველი  
მოქმედი იყო და არა ციკარი.

1895 წ. 12 იგვისს,  
ახალსენაქი.

**ნარკვევი**

(ტყარნ-გაგებებებიდან).

„ნოვე. გრ.“ აღნიშნავს უკანასკ-  
ნელს სენაქში, რომ ბათიში ახალი  
გაზეთი დაარსდო. გაზეთის მოკვებს  
„ჩენ-ნომ. ვესტრ.“-ის პირველი ნომ-  
რის მოწინავე წერილობითი ის ადგი-  
ლი, რომელიც ჩვენს გაზეთშიც  
გვემოცა მოყვანილი, უფროებს მიმა-  
რობულებსა და ბოლოს შემდგეს  
ჩიგნებს ამ ძღვეს:

„ახალს პრინციპალიტრმა გაზეთმა  
კარგად უნდა დაამსხვილოს (Твердо за-  
принимать себя на себя), რომ ზგის  
ზღვის ნაირხელ უნდად რუსებში უნდა  
დაიბრუნდეს...“

ძალიან სანტრესთა—როგორც მო-  
გებებმა ამ დაიბრუნეს გაზეთი, რი-  
მელმაც თანაუხატა, რომ შორს და-  
იკვებეს თავს ერეკულის დღეიდაგ-  
ნა, ხელს აძლეს ყველა მშრომელ-  
სა და პატრონის შემსყაი პარტიისა  
და ეროვნების განურჩევლობა?

„ნოვე. გრ.“ გაუზიარებს  
ნომრის მოწინავე წერილი არჩვეს  
ვერკობს გაზეთების აზრს სტამბ-  
ლოვის მვეკლეობის შესახებ. გაზე-  
თი აღნიშნავს იმ გარემოებას, რომ  
მთლიან ვერკობს გაზეთები ღიორ  
მეშუღელები არიან სახსილარის  
მვეკლეობით და ბაჰოსა სტებენ  
რუსეთს. იტილისი, გენ-მანისი, აეს-  
ტორისი და ინგლისის გაზეთები ერთ-  
მხალ დაღადებენ, ამომს სუკორო-  
ვის ორგანო, რომ ტრამპლითის  
მოკვლა მარტო რუსეთის ინტერესი-

ნი გამოსიხოვ და ეს ფულიც სომ-  
ხებს დაუთავო. მეფემ მთილის თავის  
სასტუმროების ოქრო ვერცხლის  
ფული მოაჭრეგინა და ვაჭრებს  
დაუთავა.

ჩვენ დასასტული ვითხოვთ ბ. ის-  
ტორიკოსს, რომ არ შეიძლება მთ-  
სახლობის თუნდ ერთი სიტყვა და-  
დაზოგინა, თუ ვინ მოკლა ამ ბრძო-  
ლაში და ან ის, თუ მეფე ერეკულს  
რა უნდა ექნა იმ დროს, როცა  
ქართველთა მამულიშვილების დასი  
მოღალა წსუდებოდა.

სიტყვითა ქუშპინარტი და მას-  
თან საწუხარიც, რომ კაცო მვეკლეს  
ისეთის ისტორიკული პარის ვაკეცხას,  
რომელიც ბაჰო მათს მოძებნეს ათს-  
ნაირად განსარგებო, მოხუცებს ათს-  
ნაირად, თავადილად უფრობას, სპარს  
ისამალები ტყვე-პარტილებად ოსნი-  
და და საქართველოში მოკვება და  
ასახლებდა, მწევიდობან ცხოვრების  
აძღვედა, მოქალაქეობას ანიჭებდა, ვა-  
კარბანს უფროებდა და ამას სტეს  
რამეფს აეთვლიდა მათთვის, მაგრამ  
დღეს მათ ყველა ეს დაიწყო და  
პატივი მოჰყარის მათგინ გმობით  
ისხენი.

